



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ACTA SESIÓN N°04

SESION ORDINARIA N°04/2013

En Osorno, a 03 de Julio del 2013, en la Sala de Sesiones de la Ilustre Municipalidad de Osorno, siendo las 19.15 hrs., y en cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 94 del texto refundido de la Ley N°18.695.-, Orgánica Constitucional de Municipalidades, se lleva a efecto la sesión Ordinaria N°01 del CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL de esta comuna, presidida por el Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela y los señores Consejeros electos, para analizar la siguiente tabla :

1. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°03 del 15 de MAYO de 2013.
2. Proyección de Imágenes Obras, Proyectos y Aportes Municipales, a cargo de la Unidad de Comunicaciones.
3. Asuntos Varios.

En seguida, y tal como dispone la ley en el funcionamiento de este Organismo, el señor Alcalde, en su calidad de Presidente, abre la sesión en nombre de Dios y de la Patria.

SEÑOR SECRETARIO COSOCI: “Una moción de Reglamento, veo que algunos Titulares no están, o no firmaron, en consecuencia, tendrían que entrar a ser suplidos.

CONSEJEROS TITULARES AUSENTES

GLADYS CATRILEF VELASQUEZ
LUIS ALVAREZ GONZALEZ
NANCY ANTILLANCA ANTILLANCA
JUAN VALENZUELA EPULLAO

CONSEJEROS SUPLENTES

ALICIA MUÑOZ RUBILAR
SANDRA GREAU PEREZ
CARLOS OJEDA ASCENCIO
JUANA ASENJO OYARZUN

Asimismo, los Consejeros Titulares, Monica Vásquez Pinoi, Juana Velasquez Urrea, Delia Aguilar Silva, Ramón Salazar Monsalve, Ingrid Borquez Miranda, Juan Carlos Godoy Muñoz, Alexis Caigüán Ancapán, Luis Cortés Ferrón y Carlos Hernández Lefián, están ausentes, no estando presente ninguno de sus Consejeros Suplentes.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

1º) El señor Presidente pasa al punto 1º de la tabla. Someter a consideración el Acta Sesión Ordinaria N°03 del 15 de Mayo de 2013.

Sin observaciones, el señor Presidente somete a consideración de los señores Consejeros, aprobar el Acta de la Sesión Ordinaria N°03 del 15 de Mayo de 2013.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los señores Consejeros asistentes.

ACUERDO N°06.-

2º) El señor Presidente pasa al punto 2º de la tabla. Proyección de Imágenes Obras, Proyectos y Aportes Municipales, a cargo de la Unidad de Comunicaciones.

ALCALDE BERTIN: "Les vamos a entregar un folleto, y vamos a exhibir un video."

Se procede a exhibir un video institucional, de 08:10 minutos, donde se informa sobre las obras, proyectos y aportes municipales, a cargo de la señora Lorena Rosas Figueroa, Periodista, Encargada del Canal del Televisión TV MAS.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



No cabe duda que Osorno, en estos últimos cuatro años ha vivido un cambio, un avance positivo, pues la ciudad luce mucho más atractiva y moderna, un crecimiento centrado en obras de alta trascendencia, que han permitido, incluso, destacarla a nivel nacional. como el juego de agua y luces, que finalmente inició su operatividad definitiva el 17 de junio pasado, un verdadero espectáculo que nos enorgullece y nos posiciona como una comuna innovadora.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Como el juego de agua y luces, que finalmente inició su operatividad definitiva el 17 de junio pasado, un verdadero espectáculo que nos enorgullece y nos posiciona como una comuna innovadora.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Obras conseguida bajo una Administración preocupada de entregar, cada vez más, satisfacciones a su gente, como ocurrió en este verano del 2013.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Con la piscina al aire libre que abrió en el Parque Chuyaca, donde las cifras, en el mes en que operó, superó las 5.000 visitas.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

En enero de este año, también se abrieron los primeros baños públicos para la ciudad, un proyecto que refuerza la teoría del actual Alcalde, de ponerse en el lugar del otro, y hacer crecer los reales requerimientos de la ciudadanía.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Tal cual sucedió en el sector rural, con la construcción de dos grandes infraestructuras educativas, como las Escuelas de Cancura y Pichil, edificadas con Fondos Regionales, y obras inauguradas en marzo de este año, y que hoy mantienen a estas familias felices y agradecidas.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Hablamos de iniciativas de gran impacto social, planificadas por la principal Repartición Pública de la comuna, y cuya ejecución fue pensada con la finalidad de propiciar una mejor calidad de vida para quienes han nacido en este territorio o han decidido adoptar como suya esta ciudad.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Así también, estamos pronto a iniciar la pavimentación de 22 kms. de acera, en el sector oriente de Osorno, además de proceder con la inauguración del pavimento de las calles Acapulco, El Salvador y Parinacota, las tres de Rahue Alto.

A junio de este 2013 el avance al mejoramiento del Mercado Municipal de Osorno alcanza el 50%, modernización de un recinto público que busca posicionarse como el principal Centro Gastronomico de la provincia.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

El término de las obras se considera para el primer semestre del año 2014.



Por otro lado, a pie firme, avanza el proyecto que permitirá unir la calzada desde calle Inés de Suárez con García Hurtado de Mendoza, iniciativa financiada por el Municipio de Osorno, y la cual hará más expedito el tránsito de vehículos, que vienen desde el sector de Ovejería hacia oriente de nuestra ciudad.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



La fecha de término de los trabajos está contemplada para el mes de septiembre de este año, un proyecto vial, cuya inversión superó los M\$260.000.000.-



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Otro de los desafíos liderados por la primera autoridad de la comuna y su Concejo Municipal, claramente, es la construcción del nuevo Edificio Consistorial, cuya importancia radica, principalmente, en que aquí se concentrarán las oficinas exclusivas de atención al público, evitando de este modo la tramitación de un lugar a otro de nuestros usuarios.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Son varias las obras comprometidas, como la Casa del Deportista, que inició su construcción a un costado de la Casa del Folklore, es así que el 21 de junio último, colocamos la 1ª piedra, bajo una intensa lluvia, un ejemplo de que en Osorno el crecimiento es a la par, para todos y todas.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Así en más, el Municipio obtuvo M\$390.000.000.- en el GORE para ampliar las instalaciones del Museo Histórico Municipal, ubicado en calle M.A. Matta al llegar a Bilbao; una intervención que podría partir en septiembre de este 2013, de forma paralela a la modernización que está pronta a ejecutarse en las dependencias de la Estación Vieja de Ferrocarriles, a donde se trasladará la Biblioteca y Pinacoteca Municipal.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Un lugar mucho más confortable y amplio, en el que también se abrirá una sala de computación y un café literario de uso exclusivo para los usuarios, sean estudiantes o adultos.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Al igual que en la obra anterior, con fondos municipales, se está edificando una pérgola para el Cementerio Municipal de Rahue Alto.



Proyectamos la pronta ejecución de la normalización del CESFAM de Ovejería.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Y tenemos desplegados todos los esfuerzos en concretar trabajos de modernización en el Parque IV Centenario, con más de M\$2.500.000.- de inversión, ya obtenida ante el Consejo Regional de Los Lagos.



La iniciativa incluye habilitación de áreas de juegos para los niños, además, de senderos seguros para disfrutar de la vegetación existente o para el trote de los deportistas.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

De ser positiva esta licitación, que alguna empresa construya, según el monto ofertado por las obras, los trabajos se ejecutarán a partir de agosto de este 2013, pudiendo Osorno contar con un verdadero museo natural, en pleno centro de la ciudad.



En julio de este año esperamos contar con los vistos técnicos para reparar, integralmente, Avenida República, un proyecto magistral que es prioridad para el desarrollo vial y urbano de Osorno, ya que este es un Plan Maestro tendiente a hacer más expedito el tránsito de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

automóviles y locomoción colectiva, preocupándonos, además de Julio Buschmann y Mackenna, lo que irá avanzando, pues estos mejoramientos son parte de un compromiso de la actual gestión comunal.



El mejoramiento de Republica considerar habilitar una doble vía, mucho más ancha, de 1.6 kms. en la distancia, entre las calles Ejército y Chorrillos; junto a ello, mobiliario urbano, con escaños, refugios peatonales, señalización de tránsito, pistas de viraje, iluminación de calzada y peatonal, nuevos semáforos y colectores de evacuación de aguas lluvias. Además del soterramiento de los cables de electricidad y telefonía.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Por otro lado, y en lo que constituye un gran aporte al problema de seguridad, de quienes transitan por este lugar, se exhibe a continuación la reposición de la Pasarela Peatonal de Ovejería, una obra cuya inversión alcanzó los M\$60.000.- con cargo al FNDR, trabajo que incluye, además, el mejoramiento sustancial del sistema de iluminación, lo que quedará terminado dentro del próximo mes.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Son muchas las obras venideras y grandes los esfuerzos desplegados por la familia municipal, una visión del desarrollo, que no solo se orienta hacia la concreción de obras, si no a obras innovadoras de desarrollo social, basado en las potencialidades de su territorio y en las necesidades de una población que ha sabido confiar en sus autoridades comunales.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Es así como, por ejemplo, 35 Organizaciones de la ciudad, fueron favorecidas este año con la entrega de subvenciones, lo que permitirá a estas agrupaciones funcionar de mejor manera, durante todo el año.



Este monto es parte del millonario aporte que entrega la presente gestión edilicia, a favor del desarrollo comunitario en su conjunto, toda vez, que en el 2013 el presupuesto de los fondos participativos consideró M\$481.000.- para el financiamiento de los denominados FONDEVE, FONDEP, FONDAM y FIAR, entre otros.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Como novedad, este año, en el mes de abril, se impulsó el Fondo de Desarrollo del Emprendimiento de Mujeres, FONDEM, cuya finalidad se concentra en la necesidad de apoyar el micro emprendimiento femenino, otorgando un total de \$10.000.000.- a repartir, entre las iniciativas ganadoras, lo cual se conocerá el próximo 23 de julio, en la ceremonia de premiación.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Una realidad similar sucede con el Programa de Apoyo al Huerto de Autoconsumo, que en su segunda versión, este 2013, duplicará la inversión a un total de \$30.000.000.- en semillas de hortalizas y fertilizantes, apuntando hacia la autoproducción, mucho más eficiente en chacarería.



Este trabajo es canalizado a través de Prodesal y la Unión Comunal de Juntas de Vecinos Rurales, donde generamos una alianza estratégica, tendiente a brindar igualdad de oportunidades, en quienes por decisión propia, han resuelto vivir en el campo.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Como ven, una Administración cercana y participativa, promesas que se cumplen, desafíos bien encaminados, mucho trabajo en terreno, varias inauguraciones, una ciudad cada día más moderna.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



Un Osorno más vivo que nunca.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)



ALCALDE BERTIN: "Bueno, entretenido. Como pueden ver, Osorno no se ha quedado quieto, por el contrario, estamos con una gran cantidad de obras y faltan muchas más, que no se alcanzaron a incorporar, producto del tiempo, como por ejemplo, la inversión que vamos a hacer en veredas, en el sector oriente, son cerca de M\$600.000.- que vamos a invertir, en reparar todas las veredas de ese sector. Lo importante, señor Consejeros, es que estamos con una Cartera de Proyectos bastante interesante, creo que este año vamos a coronar el término de tres grandes obras, que el



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Municipio se ha hecho cargo por sí misma, que es el Edificio Consistorial, el Mercado Municipal y el Parque IV Centenario, de los cuales nos hemos hecho cargo desde un comienzo hasta el final, nosotros, con nuestros propios profesionales, porque generalmente, este Municipio, todas las obras grandes, las encargadas con inspección técnica, ya sea a Arquitectura, al SERVIU, o alguna otra institución, que tenga mayor capacidad profesional. Creo que este año pasamos la prueba de todo esto, y seguiremos por esa senda, sin lugar a dudas, sin descuidar todos los pequeños proyectos que tenemos hoy día, que es un sinnúmero de proyectos, que estamos abriendo todos los días, el Parque Chuyaca, por ejemplo, vamos a hacer 3 ó 4 obras este año, el Museo Pleistocénico, que ya tiene las platas destinadas, tenemos fondos para desarrollar ahí un domo de patinaje, vamos a hacer un pequeño Pueblito muy característico nuestro, de tal forma que nos permita hacer los eventos en el sector, como el Festival Campesino, Fiesta de la Cerveza, etc., tener un lugar adecuado para hacerlos. Hay una buena cantidad de proyectos, tenemos en Cartera, y la proyección para los años 2015-2016, estamos trabajando en ello, de tal forma de poder terminar con grandes obras, como el Eje Transversal, lo que es Avenida República, lo que es Mackenna, lo que es Julio Buschmann; ya está lista la ingeniería de República, ya se entregó por parte de Mideplan, lo mismo pasa con Mackenna, estamos con los RS, por lo tanto, estamos a la espera de los fondos para poder comenzar esas obras, y este año estaríamos terminando lo que es Julio Buschmann, para que también en el año 2014 podamos comenzar con esa obra. Eso no quita que las otras calles las vayamos trabajando, independientemente hemos dado las instrucciones en la Secplan, para que vayamos viendo mejoramiento de otras vías, ensanchamiento, cambio del sentido de circulación, hemos contratado un Ingeniero en Tránsito, que está trabajando con nosotros, pronto nos tendrá una propuesta, para sacar algunos nudos, que tenemos bastante complicados; hoy día conversé con él, me pareció bastante bien su propuesta, es algo novedoso, que se pueden lograr para ir mejorando parte del tránsito de nuestra ciudad. Creo que pronto vamos a tener una exposición sobre aquello, de lo que pensamos hacer y que ustedes tienen que conocer. Bueno, me gustaría que sobre lo que vieron hagan las consultas del caso."

CONSEJERA OLGA BARRIOS: "Señor Alcalde, me hicieron el alcance, algunos vecinos y vecinas, en relación a la inquietud que tienen frente a la construcción del Parque IV Centenario, porque plantean que es demasiado cemento, porque ya tenemos bastante cemento en la ciudad, y planteaban cómo podían hacer la posibilidad de que se mantuviera al máximo ese parque hermoso, como es, pero, mejorándolo, con la intención del Municipio."

ALCALDE BERTIN: "A ver, le voy a explicar algo. Cuando alguien habla, abre la boca y dice algo, todo el mundo lo sigue, aquí, creo, que nadie tiene claro con respecto a qué dice el proyecto del Parque IV Centenario, y alguien dijo por ahí, creo que fue el Intendente, para poder bajar los costos del parque mismo, dijo que tenía mucho cemento, no hay ninguna vía del



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

interior que tenga cemento, es todo con material particulado, con gravilla, que se van a colocar en los senderos, y todo va a ser con madera chipeada; donde va cemento es en la costanera del río, en la defensa del río, se va a hacer una especie de gaviones, y hay que hacerlo para contener el río, para que no se nos escape por ese lado, es la única parte donde hemos considerado cemento, el resto del Parque queda absolutamente igual, y el proyecto habla de una parte con pavimento, pero son pavimentos en gravilla, con base de gravilla, que se va a colocar en los senderos interiores; el Parque no considera ninguna calle, por donde pasen vehículos, solamente senderos peatonales. El gran costo está, precisamente, en el puente, donde se cruza el parque, pero, es un puente espectacular, que vale la pena, es bonito, curvo, peatonal; la iluminación, que es muy costosa, porque va a tener muchas luces, se va a pagar bastante dinero en luz, pero, para que se vea claro, y una reforestación de una cantidad inmensa de árboles, flores, plantas, que es lo más caro de la inversión. Y el acceso, por donde se ingresa, va a tener una construcción donde va a haber baños públicos, oficina de información, etc.. El resto sigue exactamente igual, no se hace ninguna modificación, y la verdad es que, paradójicamente, el Intendente decía que era mucha plata, M\$2.500.000.-, se entregaron los M\$2.500.000.-, licitamos y nadie se postuló porque dijeron que era muy poca plata, que no alcanzaba con eso; estamos llamando a una 2ª licitación, a ver si hay oferentes para que lo puedan hacer, por el mismo monto, si no, tendremos que hacer un llamado a una Licitación Privada, invitar a algunas empresas que participen, y podríamos llegar a un trato directo, pero, por ahora, tenemos que hacer el llamado a una 2ª licitación pública.”

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ: “Señor Alcalde, nací y me crié aquí en Osorno, conocí el 90% de las calles, cuando todavía estaban con tierra, o con adoquines, cuando los funerales se realizaban en carrozas, así es que tengo mucha historia, y veo que Osorno está bastante avanzado y me alegra, me siento orgulloso de ser Osornino, a pesar de que la ¼ parte de mi vida la viví en la IV Región, Coquimbo, y cuando llegué a Osorno, igual vi una ciudad pobre, que no cambiaba, pero, en estos últimos 10 ó 15 años, ha cambiado mucho. Pero, me tiene preocupado un detalle, que a lo mejor se nos escapa, porque estamos muy ocupados en hacer muchas cosas, hace aproximadamente un año, se cayó un árbol en la Población San Maximiliano Kolbe, y pedimos que fueran los profesionales a ver qué pasaba, y se dieron cuenta de que los árboles estaban enfermos, y no sabían si había que hacerles tratamiento o algo especial, no sé cómo están los demás árboles que están en la ciudad, pero, estoy preocupado por los vientos que ha habido, ahora último, por los vecinos que viven frente a la plaza de nuestra población, porque esos árboles tienen una altura de 30 mts.; además, estoy preocupado por el pavimento de las calles de la población, que tiene más de 30 años. Pero, estoy contento con todos los avances de Osorno, usted ha hecho una muy buena gestión, y se lo agradezco, señor Alcalde.”



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ALCALDE BERTIN: "Gracias Consejero. Por de pronto, quiero agregar algo, aquí, hace más de 40 años que no se reponía una vereda en Osorno, en Rahue vamos por sobre los 60 kms de veredas, y en todos los sectores hemos reparado veredas, como las de Lynch, que quedaron espectaculares, y hoy día, vamos a comenzar un programa interesante, de reparar veredas en todo el sector Oriente, 33 poblaciones. Don Claudio Donoso nos va a contar de que se trata."

SEÑOR DONOSO: "Ese es un proyecto bastante ambicioso, que va unido a dos cosas, con el Programa de mantenimiento de nivel urbano, hicimos un proyecto con el Ministerio de Vivienda, y ahí nos adjudicamos M\$400.000.000.-, que van a ser para mejoramiento de calzadas, o sea, donde transitan vehículos; pero, también levantamos un proyecto de mejoramiento de aceras, y principalmente el sector oriente, que es un sector que no habíamos atendido tan profundamente como otros sectores de la ciudad, e hicimos un proyecto que contempla 33 poblaciones, principalmente, Huertos Obreros, Eleuterio Ramírez, todo el eje de Ercilla, completo, población Bernardo O'Higgins, Nueva México, todo ese sector. Ahora, estamos preparando un nuevo proyecto, que involucra a varias poblaciones, para Francke, y Rahue Alto Sur, donde está la población Carlos Condell y poblaciones aledañas, que están con sus aceras bastante deterioradas."

ALCALDE BERTIN: "En este folleto pudieron ver un par de cosas, que son bastante novedosas, por ejemplo, el museo pleistocénico, esta es una réplica, semienterrada, para que los niños vayan a conocer, y se trabaje con ellos. Las canchas de skate, también las vamos a hacer en Chuyaca, es una demanda que teníamos de mucho tiempo, los chicos se vienen acá a la plaza, y allá van a tener un espacio para ello. Lo otro, en materia de la Unidad Móvil Ginecológica, esto apunta, fundamentalmente, a asumir un tema gravísimo, hoy día, gran parte de las señoras, que van a los CESFAM, y tienen que hacerse el PAP, las enviamos al Hospital, pero, en el Hospital demoran hasta un año, así es que compramos esto, creo que en 15 días más está acá, la vamos a instalar en los barrios, donde la señora va a ir, sin tener que hacer fila, expeditamente, se hace su examen oportunamente. Y junto con esta Clínica Ginecológica, estamos comprando otra Clínica Dental Móvil, porque ya tenemos una, que la vamos a poner al servicio de la comunidad de los sectores rurales; porque la primera Clínica Dental dio un excelente resultado, la gente está feliz con ese trabajo, pero, no cubre todos los sectores, por eso vamos a colocar dos, porque la gente del campo se merece un aporte importante nuestro, en materia de salud hay que acercar la salud a la gente que más lo necesita."

CONSEJERO JUAN REYES: "Alcalde, considero muy importante todo lo que usted está haciendo en Osorno, pero hay cosas preocupantes que nos interesa, que es el centro de Osorno, tenemos una plaza muy bonita, con un acceso de acuerdo a lo que dice la Ley, pero, me gustaría que se tomara un acuerdo, que por lo menos dos o tres cuadras a la redonda se arreglaran todas las bajadas para mujeres embarazadas, para sillas de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ruedas, porque la mayoría está en muy mal estado, y no cumplen con las especificaciones técnicas; eso sería importante de realizar, para que Osorno demuestre que tiene acceso a la plaza, lo cual no sería un costo tan alto, como las obras que se están haciendo. Lo otro, es la accesibilidad a la Biblioteca, donde está la Estación, porque esa calle no tiene pavimento en veredas, la accesibilidad del Museo Interactivo a la Biblioteca va a ser un problema, y no existen veredas, desde Mackenna a M. Rodríguez y en calle Portales, que es una calle muy importante, que va a adquirir mayor acceso, con el tema de la Biblioteca. Y lo tercero, en mi sector, se llena de agua porque tiene un tope la vereda, está totalmente destruido el acceso al Policlínico de Rahue Bajo. Pienso que esto es interesante, detalles que son menores, pero importantes, en el tránsito de las personas. Quiero ser bien claro, de que debe existir una accesibilidad universal en todo lo que estamos haciendo, porque hay una ley que no se cumple, y pienso que Osorno debe ser pionero en esto, ya que cuando he asistido a eventos, congresos en otras ciudades, llevo fotografías y muestro el avance de mi ciudad, orgulloso de todo lo que tenemos, y eso lo agradezco, sobre todo a la Municipalidad."

ALCALDE BERTIN: "Lo vamos a tomar en cuenta, Consejero, pero, ustedes tienen que entender que de a poco vamos avanzando, recién estamos incorporando, en todas las calles, en todas las calzadas, que estamos haciendo revestimientos en las baldosas, para no videntes, que antes no existía, ahora lo estamos incorporando en todas, los senderos para no videntes están establecidos como parte de nuestra ciudad. Creo que la Plaza quedó, claramente, con buenos accesos, y habría que ver los alrededores; y como les decía, hace 40 años que no se reparaba una vereda, y la gente ha visto que quedan tan bonitas las veredas, y una señora me decía el otro día «de Matta hacia abajo, por favor, haga algo, porque están reventadas las veredas», entonces, conversé con don Claudio Donoso, hicimos el proyecto, lo estamos postulando, pero, en la medida que podamos, y la verdad es que si tuviéramos más equipo de trabajo, avanzaríamos mucho más, el problema es que somos limitados en esa parte, y de repente, teniendo los recursos, podemos hacer más de lo que podemos."

CONSEJERA ALBERTINA MONSALVE: "Señor Alcalde, conversando con personas que viven en calle Pérez, de Ramírez hacia Los Carrera, también me han manifestado que la calle está bastante mala, personas han sufrido caídas, producto del deterioro de esa calle, porque por ahí transita mucha, además el tránsito de vehículos."

ALCALDE BERTIN: "Lo vamos a ver. Tenemos un problema complicado ahí, histórico, no podemos sacar los adoquines. No sé, sobre las obras que hemos mostrado, que son obras que están en plena construcción, otras que pensamos en hacer pronto, alguna cosa que ustedes puedan plantear."

CONSEJERO OSCAR STOLZENBACH: "Alcalde, quiero hacerle presente el problema que se suscita con las alcantarillas de las calles de Rahue, que



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

muchas veces están tapadas; en la calle Valparaíso con Iquique, hay una alcantarilla tapada, la calle se anegó, tapando la visibilidad de la alcantarilla, donde un ciclista tuvo un accidente, cayendo dentro de ella. Es preocupante, porque pueden ocurrir más accidentes."

ALCALDE BERTIN: "Sí, ese es un tema recurrente, porque ahí tenemos un tema que es combinado, todo lo que es las aguas servidas, las redes de alcantarillado les corresponde a ESSAL, son ellos quienes deben mantener eso, nosotros mantenemos las redes de aguas lluvias, pero, cuando llueve, todavía en esta ciudad, hay colectores unitarios, porque antes se hacía un solo colector, para aguas lluvias y aguas servidas, porque no se trataban las aguas y todas iban a parar al río, sin ningún problema. Pero, hoy día, esos colectores unitarios, cuando llueve, recogen las aguas lluvias, se satura y se revienta todo; es un tema, prácticamente, insolucionable, hasta que no podamos hacer una red de alcantarillado nueva, que nos costaría muchos miles de millones de pesos, lo que sería casi imposible. En todo caso, vamos a buscar la forma de ir mitigando los efectos."

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ: "Quiero hacer una consulta, respecto al Mercado Municipal, he escuchado que no van a estar las micros que vienen del campo, y sería bueno que tuviéramos esa información clara, como Consejeros, para que también defendamos esta linda obra."

ALCALDE BERTIN: "En el Mercado Municipal van a seguir pasando las micros que vienen del campo hacia ese lugar, va a ser un estacionamiento de pasada, no para que se queden ahí media hora, o sea, pasan 5 ó 10 minutos, dejan y recogen a la gente, y se van, solamente de pasada, porque el recinto queda bastante chico, entonces, la cantidad de buses que llegan no sería suficiente, pero, va a haber un paradero, al interior, en el patio oriente; lo mismo para la carga. Les cuento, estamos asumiendo todo el costo adicional, de lo que significa que la gente siga trabajando, y habían varias formas, de cómo pudimos haberlo hecho, la forma más correcta, haberles dicho a los señores usuarios «hasta luego, vuelvan en un año más, cuando esté listo y remozado el local», pero, pensando de que son gente humilde, que es su única fuente de trabajo, pensamos y dijimos «hagamos cargo nosotros de las obras de mitigación, para que ellos sigan trabajando»; es muy complejo trabajar con una remodelación en medio, porque todos reclaman, entonces, sacamos una parte del Mercado, e hicimos un galpón al lado, pero, cuál es la idea, que la gente que debe tener permisos sanitarios, se instalen ahí, porque son quienes deben estar más estables, y la gente que tiene artesanías u otro tipo de cosas, los podemos colocar en otro lado, de hecho se instalaron en casetas que se instalaron; pero aún así, nos quedó chico el espacio, y tuvimos que comprar una carpa, y se instaló una carpa blanca al lado, que por lo demás nos va a servir después para eventos, y ahí instalamos, hoy día, a todos los artesanos. Para que ustedes sepan, desde el día que comenzamos a intervenir el Mercado, no le cobramos un peso de arriendo, a ningún locatario, nosotros pagamos la luz, el agua, los guardias, todo, y no le cobramos un peso a los locatarios, todo, en aras de que esto salga lo mejor



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

posible, y aún así, algunos reclaman, porque no les gustó la carpa, porque esto y lo otro, entonces, la gente también tiene que entender, si el bien es para ellos, por lo demás, estamos mejorando algo que les va a servir, porque este recinto se debió haber echado abajo, destruido, porque no daba para más. Por lo tanto, van a tener un local nuevo, precioso, bonito, me imagino que les va a ir mucho mejor el día de mañana, lo estamos haciendo para ellos, pero, no faltan algunos descontentos que reclaman en los medios de comunicación, pero, vamos a tener que soportar el tema, mientras dure. Lo mismo pasa, y lo escuché, cuando dimos el aviso de que teníamos listo el proyecto de Avenida República, comunicábamos que estaba lista la ingeniería, y creo que en dos o tres meses más vamos por los fondos, y Dios mediante, este año podríamos comenzar con las obras, por lo menos a fin de año, o a comienzos del próximo; pero, un grupo de comerciantes salió diciendo que se iban a organizar para oponerse a la obra. Es razonable, y les encuentro la razón, porque nos pasó con la Avenida Manuel Rodríguez, cuando comenzaron las obras muchos comerciantes quedaron sin vender, absolutamente nada, por varios meses, entonces, es una fuente laboral que se cierra, porque vamos a tener que generar un trastorno grave, pero, qué otra alternativa tenemos, o nos quedamos tranquilos, no hacemos nada, o hacemos las obras, que tenemos que hacer; lo mismo pasó con calle Lynch, los vecinos estaban sublevados, porque justo fue en Navidad, nos pusimos a arreglar la calle, pero, tratamos la obra con medidas de mitigación, con pasarelas, con entradas especiales a los negocios, de tal forma que no les afecte, los apoyamos igual, y no hubo otra forma de hacerlo. Les cuento otra cosa, sacamos un programa de Garitas y bahías para Osorno, en varios sectores, garitas con bahía de estacionamiento, instalamos 6 de esas en calle Concepción, no nos dejaron instalar ninguna, los vecinos, estaban enojadísimos, y no hubo forma de convencerlos, hablamos con ellos, nadie quiere una garita frente a su casa, y tomamos el proyecto y lo hicimos en Avenida Real; hacíamos esto en beneficio de ellos, porque mejorábamos la calle, mejorábamos las veredas, las áreas verdes, pero de repente ocurren estas cosas extrañas. Según ellos, en las garitas se junta gente en las noches, meten bulla, la usan para beber alcohol, esa fue la excusa; pero creemos que la gran mayoría era porque frente a estas garitas tenía la entrada de sus vehículos, y vehículos mayores, porque varios vecinos tenían entradas enormes, para camiones, micros, etc.."

CONSEJERO STOLZENBACH: "Alcalde, hay personas que se caracterizan por liderar y ser negativos, porque en este caso, de las bahías, en calle Concepción, la misma persona que lideró el no a esas bahías, es la misma persona que hoy día está juntando firmas para que no se haga Avenida República."

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Realmente felicito y me agrada mucho ver estas obras, me parecen extremadamente positivas; yo llegué hace muchos años a Osorno, y tengo familiares que vienen de vez en cuando, y notan la diferencia. Por lo tanto, lo que se ha hecho es notable, y lo quiero manifestar o consultar, es el tema de los jardines y arboles, porque sé que



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

se han hecho esfuerzos en eso, pero, las plantas no solo requieren ponerlas y después olvidarse, entonces, en la misma calle Lynch hay árboles que, realmente, dan pena, me gustaría tener tiempo, herramientas y poder arreglarlos, porque me desespera la maldad, la rabia, de quienes los están viendo todos los días desde sus locales, y no hacen nada; entonces, frente a eso hay que hacer algún tipo de intervención, velar por esos árboles, si tienen los tutores, si están bien amarrados, pero, también apelo a los vecinos, que tienen una indiferencia hacia estas especies arbóreas. Entonces, quiero consultar, si en esas calles, donde se están arreglando las veredas, está incluido plantar árboles; en Errazuriz, como comité, hemos pedido ayuda en eso, y está en marcha, va a costar un poco, porque la gente con eso de estacionarse arriba de la vereda, ha sido difícil, pero, creo que el Departamento que corresponde debe supervisar eso."

ALCALDE BERTIN: "Ahí lo que estamos esperando es que mejore el tiempo, sembrar pasto, colocamos tierra, sacamos todo el ripio que está sobre la vereda, pusimos cercos de madera, que ojala no se destruyan, pero, vamos a insistir en ir reparándolos cada cierto tiempo, porque la única forma de que esto permanezca es supervisando los trabajos. Recuerdo que cuando llegué como Alcalde, acá, en las áreas verdes que están al frente, era una mezcla hasta de murras, entonces, mandé a cortar el pasto, pedí que ordenaran eso, pero, no duraba nada, así es que le colocamos cerco, y todos los días, durante dos meses, aparecían 8 ó 10 palos quebrados, los rompían en las noches, y los reponíamos todos los días, y al final, a los 2 ó 3 meses, se quebraban uno o dos palos, después nunca más se quebró uno, y ahora, cuando cambiamos todo, no colocamos cerco, y nadie pisa una flor ahí, y está realmente limpio. Entonces, cuando se crea la costumbre, la gente después lo defiende, y creo, que en calle Errazuriz vamos a lograr eso; qué bueno que haya mencionado esto, Consejera, vamos a pedir a la Directora de Aseo y Ornato que pase revisando."

CONSEJERA TERESA DONOSO: "A veces está el árbol quebrado y los tutores no, entonces, eso es maldad."

ALCALDE BERTIN: "Los árboles que se quiebran los tenemos que reponer, eso lo vamos a hacer, no hay ningún inconveniente."

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: "Buenas tardes. Señor Alcalde, nos preocupa algo, y es que en la medida que los Municipios van creciendo y van haciendo obras, que son de administración de la Municipalidad, sus costos operativos comienzan a aumentar, por ejemplo, pensaba solamente en el Parque IV Centenario, cuando usted mencionó la cantidad de iluminación que va a llevar, el costo por potencia contratada, o por costo de iluminación, va a ser altísimo, y eso va a seguir creciendo, me imagino, en la medida que se sigan haciendo, Dios mediante, una serie de proyectos públicos más. Sería interesante que estos proyectos llevaran y contemplaran, también, estos costos operativos, que hagan que la Municipalidad, que son Fondos Públicos, no se empiecen a derivar, para la mantención de estos lugares, si no que de alguna manera sean



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

sustentables; me sumo al tema que decía la Consejera Donoso, respecto a la mantención de cada una y hasta las más pequeña obra que se haga, una planta, un árbol, de cómo se logra esta mantención, que no sea el Municipio el que tenga que ir a regarlo, que tenga que reponer el árbol, entonces, que existan modelos de gestión, de manera que los mismos usuarios se hagan responsables, por ejemplo, en calle Lynch, el locatario que tiene en frente un arbolito, podría hacerse responsable de este árbol, recibir un diploma o algo así, pero, que existan estos incentivos, esta campaña, donde la gente se concientice, pero, por otro lado, respecto de los proyectos de mayor envergadura que lleven este modelo de gestión, de manera que reduzcan los costos operativos de los proyectos."

ALCALDE BERTIN: "Ustedes saben, perfectamente bien, que nosotros, en aras de generar este proceso de acostumbramiento, de mantener las áreas verdes, hoy día les estamos cortando el pasto a todas las personas, frente a sus casas, con un costo tremendo para el Municipio, pero, lo estamos haciendo, espero que la gente se acostumbre y vean que cambian las cosas con las áreas verdes, y creo que en ninguna ciudad de Chile se haga esto, de cortar el pasto frente a las viviendas; recuerdo hace tiempo una noticia en Santiago, donde llevaron a la cárcel a una señora por no cortar el pasto frente a su casa, porque la Ordenanza obligaba a cortar el pasto, y si no cumplía, pagaba multa o cárcel. Pero, acá lo estamos haciendo, pero, en aras de mostrar una ciudad diferente, y donde las cosas se hacen diferentes."

CONSEJERA JOVITA MALDONADO: "Señor Alcalde, me sumo a todo lo que se ha dicho acá, a todos los adelantos han sido muy buenos, se han hecho muchas cosas y eso se está viendo. Pero, tengo una inquietud desde hace mucho tiempo, porque si bien es cierto, en la Puntilla de calle Los Carrera, que hacia Pérez y 5 de Abril, hay una casa vieja, que ya está a punto de caer, colinda con la entrada a Francke y Rahue, esa casa cada día la parchan más, está que cae, se ve horrible, es un feo aspecto a la entrada al centro, cuando uno viene de Francke, se aproxima el verano, el turismo, y sé que eso es de privados, pero, la Municipalidad no podrá intervenir, colocar alguna sanción, porque esa casa es fea, y también el pasto está larguísimo, porque ni siquiera lo cortan, dando un feo aspecto al sector."

ALCALDE BERTIN: "Lo que vamos a hacer es pedir a la Dirección de Obras que haga un recorrido, y que las casas que presenten un riesgo para la comunidad, se haga la denuncia respectiva al Tribunal."

CONSEJERA ELIANA CATRILEF: " Alcalde, felicitarlo por todas las obras en Osorno, me sumo a lo que señala la señora Teresa Donoso, familias nuestras que visitan Osorno, nos dicen que nuestra ciudad está preciosa, que ha cambiado mucho. Lo otro que quiero comentar, es que cuando uno va hacia Francke, a mano derecha, antes de pasar el puente, hay un galpón, lo construyeron no sé para qué fines, pero viven haciendo rellenos, y resulta de que ese relleno, que hicieron, está cayendo al río, y eso va a



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

reventar, ahora cuando vengan las fuertes lluvias, eso va a ir a dar a calle Pérez, entonces, no sé qué pasa ahí."

ALCALDE BERTIN: "Tengo entendido que hay una orden de demolición de eso, por parte del Tribunal, la Dirección de Obras estaba viendo el tema, y creo que hay algo complicado ahí. El propietario construyó sin ningún permiso, él hizo el relleno, construyó, fueron a notificar la obra, siguió construyendo igual, pasó al Tribunal, y sé que está con orden de demolición."

CONSEJERA ELIANA CATRILEF: "Lo otro, también, que es lo que decía la Consejera Jovita Maldonado, de la casa en mal estado, pero, agregó la casa que está un poco más allá, que es cuando uno viene de Francke, hacia calle Valdivia, también, es un peligro, incluso, ahí hubo un choque el otro día, donde la camioneta llegó hasta un dormitorio de esa casa, arrasó con toda la madera y palos de contención, entonces, es un peligro, tanto por los accidentes como por algún incendio que pudiera ocurrir. Lo último, cuando se termine el proceso de la construcción del Mercado Municipal, y no se ocupe la carpa, nos la facilite para la celebración de la semana Franckina, señor Alcalde."

ALCALDE BERTIN: "En todo caso, aprovecho de informarles, que el propósito que nos hemos hecho, y lo conversaba con el Jefe de la Secplan, es que al término de este período, tenemos que tener unas 3 Ferias Libres más, de las que tenemos, una sería en Rahue Alto, en el sector de Moyano, otra la instalaríamos en Francke y la otra en Ovejería. El galpón azul está destinado para eso, lo vamos a instalar en alguno de estos sectores, porque actualmente contamos con dos Ferias, las que ya están absolutamente colapsadas, y tenemos que instalar Ferias como corresponde; es una meta que nos hemos fijado, y lo tenemos que lograr. La Feria Moyano ya la tenemos lista, estamos trabajando el proyecto de ingeniería, creo que el próximo año estaríamos en condiciones de comenzar a trabajar en construirla."

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Algo breve, con respecto a lo que hablaba de los jardines, recomiendo que coloquen árboles de hojas perennes, de tal manera, que también ayuden en contra de la contaminación."

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ: "Una consulta, nosotros enviamos, como Junta de Vecinos, una serie de solicitudes, con respecto a bahías, mejoramientos que necesita la población, entre ellos, los árboles que mencionaba, y ya hay aprobadas varias cosas de las que hemos solicitado, y se lo agradecemos, señor Alcalde, el problema es que no se han ejecutado, son obras chicas; el tema de los árboles, fue gente de la Red Ambiental, el señor Becerra, en conjunto con don Fernando Santibañez de la Municipalidad, pero, hasta ahí quedó el tema."

ALCALDE BERTIN: "Sería bueno que me hicieran llegar una nota, y personalmente lo voy a ver; inclusive, haga llegar la nota con la



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

Administradora Municipal, y vamos a hacernos cargo. Lo que les quiero contar, también, es que en el Museo Interactivo, en una de sus alas, vamos a instalar la Pinacoteca, estamos trabajando el proyecto, y en la otra ala vamos a instalar la Biblioteca Municipal, en la parte central, vamos a hacer una especie de café, para que la gente que vaya tenga un lugar agradable para estar. Y el Museo Intereactivo, lo vamos a trasladar a la Estación de Ferrocarriles, llegamos a un acuerdo con ellos, porque eso estaba abandonado, y es mucho más grande, más bonito. Lo que nos interesa, rápidamente, es echar a andar la exposición de nuestra Pinacoteca, porque es increíble que obras tan importantes estén guardadas por más de 30 ó 40 años; y la Biblioteca, que va a ser mucho más moderna, adecuada, conectada a todas las Bibliotecas del mundo, de tal forma, que preste realmente una utilidad, y no esté escondida, con un café, y que sea un lugar de encuentro; su placita la vamos a remodelar, le vamos a dar un toque más bonito, vamos a arreglar el juego de agua, de tal forma que ese barrio se potencie, porque al lado vamos a construir la Casa del Deporte."

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: "Sobre la Estación de Ferrocarriles, que usted mencionaba, ¿hay algún proyecto para mejorar los cruces de las calles?, porque realmente es complicado cruzar desde el centro de la ciudad hacia la Estación Vieja, peatonalmente, por todos los cruces que hay ahí, de la gente que viene del Casino, de Rahue, de Ovejería, los tiempos de los semáforos son muy cortos."

ALCALDE BERTIN: "Una de las cosas que me está sugiriendo el Ingeniero en Tránsito, que llegó, es precisamente, modificar los tiempos de los semáforos y me planteó una alternativas bien buenas, creo que va a resultar. Y lo otro, no cuesta nada colocar señáleticas adecuadas, marcar Pasos de Cebra, y cosas así, para que la gente pueda transitar sin problemas."

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: "Tengo entendido que lo complejo que tienen los cruces de los vehículos se mejorarían con las nuevas obras que se están haciendo, por los accesos por Ovejería. Y lo segundo, tiene que ver con el Parque Pleistocénico, si bien se está invirtiendo bastante, y me alegra, hoy estuvimos en un Seminario que organizó la Universidad de Los Lagos, pero, donde también participó el Depto. de Turismo de la Municipalidad, que era co-organizador, y nos percatamos que lo que no existe es señáletica para el lugar, dentro del Parque, no se sabe cómo llegar."

ALCALDE BERTIN: "Tiene razón, pero con la gente de Comunicaciones y Diseño, estamos trabajando un diseño de señáleticas, le vamos a colocar toda la señáletica que falta en la ciudad, en las calles, y en estos lugares. Ahora, el Parque Chuyaca lo tenemos, prácticamente, copado en cuanto a las obras que queremos hacer ahí; nos queda un espacio, al que no vamos a renunciar, que es el Teatro de Las Artes, y vamos a seguir insistiendo y ese espacio va a ser para eso; por lo demás, aprovecho de invitarlos, entre el 28 y 29 hasta el 3 de agosto, Festival de Teatro, las mejores Compañías de Teatro van a estar en Osorno, en el Hotel Sonesta, ahí tenemos



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

capacidad para 1.200 personas, no lo vamos a hacer en un Gimnasio, por el tema del frío, y la acústica es muy mala; lo vamos a realizar en el Hotel Sonesta, mucho más cómodo, al mismo precio que se cobraba en el gimnasio, o sea, \$1.000.-; y el último aviso, este viernes 05, en nuestra Plaza de Armas, a las 20.30 horas, se presenta el Dúo La Sociedad, con música romántica, para relanzar nuestra Pileta y sus juegos de luces; va a ser un espectáculo con escenario, con música en plena plaza de armas, estamos en el sur, llueva o truene lo vamos a hacer igual."

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: " Solamente queremos comprometer la colaboración del Colegio de Arquitectos, con la Unidad de Comunicaciones, para el tema de la señaletica."

ALCALDE BERTIN: "Me parece bien, hay profesionales gráficos en ese Departamento, para que se contacten con usted."

CONSEJERO DANIEL SANCHEZ: "Estoy preocupado por la falta de Especialidades de los Médicos, lo que obligó a la compra de las ambulancias móviles, que usted mencionaba, me preocupa si esta Municipalidad, en el futuro, pretende hacer algo, porque todos estos proyectos que se han elaborado, que es bastante importante, a la gente le preocupa la demora en la atención en el Hospital; y por otro lado, veo el problema ambiental, cuál es la política a seguir, respecto a Osorno, porque usted y cada uno de nosotros va a desaparecer, y unos años más ya no vamos a estar, pero, qué va a pasar en el futuro, con el tema medioambiental de Osorno, cuál es el esfuerzo que nosotros, ahora, como sociedad, podemos hacer para proyectarnos al futuro, por dónde empezamos. No soy técnico en ninguna materia, aquí tenemos un Arquitecto, mi hija también es Arquitecto, y ella me dice «los sectores más desposeídos, son los que deberían ser los primeros en ser atendidos», recuerdo que el Padre Pedro Kliegel, cuando hizo la Población San Maximiliano Kolbe, donde había gente con muy buena situación económica, obreros especializados, gente que ganaba \$400.000.- ó \$500.000.-, en ese tiempo, pero, el Padre Pedro, aún teniendo sus cuotas al día, les demoraba más en entregar sus casas, y resolvía el problema de la gente que vivía en Campamentos, que arrendaban, a quienes vivían para el sector rural, a esa gente le resolvía el problema; creo que es una política acertada, solidaria, fraterna, y hoy día el Gobierno está entregando algunas ayudas, en las poblaciones, pero, la Municipalidad debería apuntar a cómo hacemos un plan, a 5 ó 10 años, pero que haya algo que nos deje morir tranquilos, y no con nuestra conciencia diciéndonos que no hemos hecho nada."

ALCALDE BERTIN: "Lo primero, Consejero, el tema de la salud es un tema complejo, porque hay que ser claros, porque la Salud Primaria siempre ha sido vista como la salud pobre, en Chile, a los mismos médicos les cuesta venir a trabajar a la Salud Primaria, y a esos médicos que vienen a la salud primaria se les mira distinto, inclusive, se les discrimina, es la realidad, entonces, conseguir médicos para que vengan a trabajar a la salud primaria



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

nos cuesta mucho, tenemos déficit permanente, de 4, 5 hasta 8 médicos; por lo demás, los médicos que vienen están por un año, dos años, hacen su especialidad, y se van a las grandes ciudades, a los grandes hospitales, o a las grandes clínicas, donde las perspectivas son otras. Es entendible, todos los profesionales buscan la respuesta económica frente al tema, pero, estamos hoy día, buscando la forma de poder suplir eso, y vamos a ser pioneros en el tema de los exámenes, de la parte tecnológica; estamos trabajando en nuestro CDT, ustedes lo priorizaron, estamos listos con aquello, tenemos toda la arquitectura lista, tenemos el terreno, se está terminando la ingeniería, por lo tanto, en el 2014 podríamos estar construyendo un edificio frente a la Clínica Alemana, por calle César Ercilla, un edificio de 4 pisos, donde vamos a tener todos los exámenes, que hace solamente el Hospital, lo vamos a tener nosotros, como Municipio; de tal manera que toda la gente de Osorno, las 140.000.- personas que se atienden en los Centros de Salud pueden hacerse los exámenes, directamente en el Centro de Diagnostico Tecnológico. Después, en el tema del medio ambiente, es un tema complejo, ustedes conocen mi posición frente a esto, y la Consejera Donoso discute conmigo, porque soy muy franco frente a esto, no quiero engañar a la gente, es un tema que debemos enfrentar, en cada plan de mitigación nos vamos a embarcar, pero, la solución no va a ser eso, porque hoy día es un tema de la matriz energética de este país, y sea quien sea, el Gobierno que esté de turno, tiene que definir qué materia energética vamos a utilizar; porque, seamos claros, hoy día pagamos la energía que nos alumbramos hoy día, que es la más cara de América, y eso no puede ser, entonces, tendremos que definir con quién vamos a tener mañana, una fuente que nos sea más barata, porque hoy día la contaminación no es solamente de Osorno, es Chillán, Los Ángeles, Valdivia, Puerto Montt, todo el sur de Chile se calefacciona y se cocina con leña, datos duros que entregamos en la Asamblea Ciudadana que hicimos, tenemos 42.000 hogares en Osorno, de estos, los últimos 8.000 hogares se han construido con cierta aislación térmica, porque ahí nació la norma y se le puede exigir a la empresa que le coloquen aislación térmica a las casas, las otras treinta y tantas mil casas están así, usted cree que un Gobierno, cualquiera sea, este, otro, o el que viene, le va a colocar aislación térmica a las treinta mil casas, nadie; todos tenemos cocinas a leña, creen ustedes en que va a llegar un Gobierno, y va a decir, que hay treinta y cinco mil cocinas para todas las casas, no va a existir, si en Temuco que llegan tantos años, han colocado 3.000 ó 4.000 estufas, y el efecto sigue siendo exactamente el mismo y más complicado, y mucho más complicado; entonces, ellos saben perfectamente que pretenden colocar acá, no dan resultado, si yo les dijera el día de mañana, miren tenemos la posibilidad de cambiar la leña por el gas, perfecto, listo, solucionamos el problema al tiro, o el petróleo, también perfecto, pero no tenemos otra alternativa, la única alternativa que tenemos nosotros hoy día, es leña, trabajemos el tema de la leña seca, todos lo que ustedes quieran, perfecto, pero trabajémoslo seriamente, porque hoy día se junto un par de personas y dijeron que iban a certificar leña, quienes son, dos o tres amigos que se le ocurrió la idea, y qué es lo que certifican, ellos certifican el local que vende leña, yo vi los certificados, certifica que este



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

local está autorizado para vender leña certificada, pero nadie va a medir, porque la persona cuando lo certifican tienen 30 ó 40 metros de leña seca que los vende al otro día, y después la leña que llega no sé si será seca o no, pero en estos momentos estoy seguro, que si vemos algunas picaduras de leña, todos están vendiendo leña húmeda, por lo demás, otro dato, vivimos con un ambiente en donde la humedad permanente es de un 85% ó un 90%, yo salgo a fuera hoy día, y debe haber un 85% ó 90% de humedad, aunque usted tenga su leña bajo techo, igual siempre va haber humedad; entonces, hay montones de cosas que hay que considerar, ahora, Consejera Donoso, por qué me rebelo frente a esto, porque esto me parece fuera con fines de lucro, y no quiero que se perjudique a la gente más desposeída de esta ciudad, a los más humildes, porque la autoridad nacional decía que compren briquetas, pellets, esa es la solución, pero cómo vamos a comprar pellets nosotros, y es más lo que paso en Temuco, en Sodimac, e Easy han vendido 6 veces más de lo que vendían normalmente, y les puedo mostrar los recortes del diario, e incluso las entrevistas que se han dado, de toda la gente que está metida en este tema, ellos lamentan profundamente porque quienes han sufrido el mayor impacto frente a esta situación han sido los más pobres, porque los están obligando a comprar cocinas con doble cámara, y los están obligando a consumir briquetas, y pellets, porque este costo va a hacer para toda la vida, ya que si compro este tipo de artefacto, voy a tener que consumir este producto por toda una vida, yo no me explico cómo una persona que gana \$200.000.- mensuales, se puede dar el lujo de consumir briquetas o pellets, que es mucho más caro que la leña. Entonces, hay hartas cosas que considerar, yo soy partidario de que tenemos que hacer esfuerzo, lo tenemos que hacer, pero no voy a engañar a mi gente, y no voy a permitir por ningún motivo, se lo digo honestamente, yo no voy a sacar un decreto o ordenanza que prohíba el uso de la leña en Osorno, eso lo quiero dejar en claro”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Respeto su posición, obviamente, pero creo que está equivocada, primero en el enfoque, no se trata de quitar o poner un costo adicional a la gente de menor recurso, enfoco mi punto a que simplemente cualquier plan de descontaminación, que es lo que hay que hacer, eso tiene una graduación, es un proceso, nadie está esperando de que aquí al próximo año, tengamos a Osorno, descontaminado, es imposible, cuál es el tema, el tema es que hay que iniciar un plan de descontaminación, y cuál es el punto, quién lo lidera, el Jefe comunal, quién corresponde, el Alcalde de Osorno, ese es el tema y eso es lo grave, que si el Alcalde dice que no piensa hacer nada, porque no quiere perjudicar a los más vulnerables”.

ALCALDE BERTIN: “ Yo no he dicho eso Consejera Teresa Donoso”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “ Pero si lo ha dicho hasta en el Diario, que no vas a hacer nada, mientras no se sepa cuál es el programa o la política energética”.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

ALCALDE BERTIN: " Pero entendamos eso, porque si usted deja eso en el aire, estamos equivocados, yo no he dicho nunca eso, yo he dicho permanentemente que cualquier cosa que tenga que ver con el efecto de mitigación de esta contaminación, lo vamos a tomar y lo vamos a realizar".

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Perfecto ese es el tema".

ALCALDE BERTIN: " Pero lo que no voy a hacer, es sacar una ordenanza, que prohíba el uso de leña".

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Pero eso está bien, yo no soy partidaria que haga ordenanzas, lo que si le pediría muy sinceramente, porque es lo que corresponde hacer, es que asuma la responsabilidad como Jefe comunal, los planes de descontaminación operan bajo la tutela del Alcalde de la comuna".

ALCALDE BERTIN: " Y dónde vio eso".

CONSEJERA TERESA DONOSO: "En la ley".

ALCALDE BERTIN: " En qué ley".

CONSEJERA TERESA DONOSO: "En la Ley de Medio Ambiente y la Ley de la República".

ALCALDE BERTIN: " No señora, está equivocada usted".

CONSEJERA TERESA DONOSO: " Puede que sí, no voy a discutir en ese tema".

ALCALDE BERTIN: " No hay ninguna ley, que nos entregue esa responsabilidad a nosotros, para eso hay una Autoridad de Medio Ambiente".

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Bueno la Autoridad de Medio Ambiente, precisamente es la ley de base de Medio Ambiente, establece que para estos planes de recontaminación, quien lidera el tema, junto con la Autoridad de Medio Ambiente, es el Jefe Comunal, eso es hasta yo sé. Y segundo para que el Gobierno, el Estado, entregue los dineros, los fondos, financie cualquier plan de descontaminación, tiene que estar bajo el Gobierno Comunal, eso es lo que yo sé, y eso lo que yo entiendo, y de lo que yo leí en la Ley de Base del Medio Ambiente, para los planes de descontaminación; entonces, si yo veo que el Alcalde no tiene voluntad, ese es mi punto de vista, si usted no lo ve así, lo siento, pero eso es lo que yo vi aquí cuando estuvimos reunidos, que si el Jefe comunal deja este tema esperando que tengamos un plan energético nacional, o sea, simplemente no vamos a tener pulmones de aquí a dos años más, entonces, creo que es una situación grave, donde la autoridad comunal y la autoridad de Gobierno de la Provincia, tienen que entenderse con el Seremi



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

de Medio Ambiente de Puerto Montt, para que Osorno tenga un Plan descontaminación, teniendo el plan, se asignan los fondos, y con esos fondos se ve a qué se le va a dar prioridad, pero es un punto de partida, tenemos que tener un punto de partida para empezar a buscar la solución, no podemos esperar a que se fije una política nacional, porque es un tema local, y nosotros tenemos que resolver las cosas, como Jefe comunal usted es realmente excepcional, lo reconozco, tiene un montón de proyectos, tiene invertido mucho dinero y tiempo, se ha dedicado absolutamente, pero lo que veo, y es mi visión al escucharte, es por eso que me preocupa el hecho que no podamos hacer algo en que caminemos hacia lo que necesitamos hacer, como comuna nosotros necesitamos iniciar un plan de descontaminación, no nos podemos quedar con estos niveles de contaminación, son realmente insanos, aquí se reclama que no hay asistencia en Salud, en distintas cosas, pero vamos a tener requerimiento y más requerimiento a medida que el aire siga siendo peor, por lo tanto, se forma un círculo vicioso, en que más nos vamos a enfermar, más atención vamos a necesitar, y lo que es peor, no es reversible, una vez que tengamos daño pulmonar, no es reversible; entonces, es grave, no es una cosa que se pueda tratar como tema político; entonces, eso es lo que a mí me preocupa. Entiendo el tema, entiendo el tema político también, pero no soy experta en política, no pertenezco a ningún partido político, pero si técnicamente manejo algunas variables, y se las consecuencias que tienen; entonces realmente me preocupa y quiero colaborar, no quiero entorpecer nada, ojala podamos llegar a hacer puente como Centro para el Progreso, entre la Municipalidad y el Gobierno o el Estado, de tal manera de poder pedir los fondos que se necesiten para empezar, no vamos a solucionar nada de la noche a la mañana, pero si necesitamos tener un punto de acuerdo donde pedir los fondos al Estado para empezar a trabajar, eso quería decir, gracias".

ALCALDE BERTIN: " Antes de dar la palabra, quiero contestar, porque la Consejera Teresa Donoso ha expuesto varias cosas, y son palabras que no han salido de mi boca. Primero, que yo no voy a hacer nada, eso no lo he dicho en ningún momento, siempre he dicho que estoy dispuesto a colaborar y hacer todo lo que sea necesario, para mitigar los efectos de la contaminación, y que es la verdad, y que estoy dispuesto para eso, y lo vamos a hacer, y lo que no voy hacer, ya lo he dejado muy claro aquí. Segundo, en ninguna parte del mundo, en esta Ley, aparece que nosotros los Alcalde, somos los que tenemos que liderar esto; ya que en el artículo N°33 de la Ley 19.300.- dice: Artículo 33.- El Ministerio del Medio Ambiente administrará la información de los programas de medición y control de la calidad ambiental del aire, agua y suelo para los efectos de velar por el derecho a vivir en un medio ambiente libre de contaminación».

CONSEJERA TERESA DONOSO: "Eso no tiene nada que ver con lo que yo le dije".

ALCALDE BERTIN: " Pero a quién le corresponde liderar, a mi o al Ministerio, en virtud de esto, le corresponde, a este Ministerio establecer los planes de



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

prevención o descontaminación, cuyo cumplimiento será obligatorio en la zona calificada como latente o saturada, se da cuenta, que es al Ministerio, y no a mí, yo no tengo por qué hacerle el trabajo a otro. Ahora cuando vino la Ministra de Medio Ambiente, se juntó con el Gobernador y le dio una orden al Gobernador, y que salió en todos los medios de comunicación, y le dio un plazo, para que haya y termine el plan de Medio Ambiente en el mes de septiembre, porque ellos tienen que hacerlo, y se está trabajando en ese plan de medio ambiente, ellos después tienen que socializarlo con la ciudadanía y ahí sin lugar a duda participaremos nosotros, porque mi preocupación es que este plan sea restrictivo, porque si es así, yo me voy a oponer, lo digo honestamente”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Ahí está el punto, el punto está que para que usted no tengan que negarse a algo o corregir algo, hay que participar juntos”.

ALCALDE BERTIN: “Pero si no me invitan, no voy a estar metido en este tema, porque esto le corresponde a ellos”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “Cuando yo estuve con la Ministra, me dijeron que lo habían invitado, y salió hasta en el diario que había sido invitado”.

ALCALDE BERTIN: “ Pero cuando las invitaciones llegan dos horas antes, quiere decir que a uno no lo invitan, yo ese día tenía invitada a la asamblea acá, pero si yo hubiese tenido antes esa invitación, no programo esa reunión y asisto a la reunión con la Ministra. Puedo indicarle todas las facultades del Ministerio de Salud, y del Medio Ambiente, porque son estas dos instituciones que tienen que velar por esto”.

CONSEJERO OSCAR STOLZENBACH: “ No lo obligaran a usted a tomar alguna medida”.

ALCALDE BERTIN: “ No, no me pueden obligar, las ordenanzas municipales, que son las leyes, que nosotros podemos sacar, nacen solamente de mutuo propio de este Alcalde y aprobadas por el Concejo Municipal, nadie puede obligarme a tomar una decisión sobre esto, ahora el Ministerio de Salud, pueden tomar determinaciones, como las que tomó allá, pero son ellos, tiene que realizarlo como una emergencia sanitaria, ellos toman la decisión, y por emergencia sanitaria, prohibieron el uso de la leña, pero la toman ellos, pero no nosotros”.

CONSEJERA BARRIOS: “Se formó acá en Osorno, una mesa ciudadana de salud, y es con participación, de los funcionarios de los distintos sectores ya sean del Municipio y del Hospital, pero también con organizaciones de la sociedad civil, por eso yo estoy formando parte de esa mesa, y dentro de esa mesa se constituyeron áreas diferentes, dentro de las cuales, está Medio Ambiente, porque ahí está el partido ecologista verde, hay una serie de organizaciones, o sea, aquí está transversal, no es político, y la idea que



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

tiene esta comisión en la cual formamos parte varias de las que estamos acá, es que precisamente desde la ciudadanía se levante, cuáles son los requerimientos que tenemos en Salud, se va hacer un diagnóstico de la situación de salud en Osorno, y se piensa presentar a los distintos candidatos y candidatas, a la Presidencia, para que lo considere en su oportunidad; entonces, más que anda era para informar, de que también la ciudadanía está preocupada de esto, y se está movilizándolo precisamente por esto”.

ALCALDE BERTIN: “ Voy a leerles un documentos emitido por la unidad Jurídica, y dice: «Facultades del Municipio antes esta materia,: 1.- No es posible regular vía ordenanza la exigencia del consumo de la leña seca de habitantes, por cuanto, el Municipio carece de facultades y atribuciones de fiscalización en domicilios particulares. 2.- No tienen sentido regular solo la comercialización de leña que cumpla con ciertos estándares, porcentaje de secado, ya que se ha demostrado que su eficacia es nula, ejemplo Temuco, que lo dice la misma gente de Temuco, no existe ningún otro mecanismo que pueda usar el Municipio en materia de descontaminación, sin perjuicio del cual pueda cooperar con el organismo público encargado de estudiar y resolver, estos problemas, y que es el Ministerio de Medio Ambiente, según se ha indicado», yo no tengo ningún problema en cooperar, pero con las reglas bien claras, porque a la gente de Temuco le dijeron, que se le iban a cambiar a todos sus calentadores, y esto fue la promesa, pero se han cambiado 3.000 solamente, y a costo de que la mitad la paga el usuario, y la mitad la coloca el Estado, y en Temuco hay más de 60.000 mil hogares, también se prometió colocarle aislamiento a las casas, pero no han hecho ninguna, esto es un costo muy alto, o sea, que Gobierno va a tener los recursos para hacer esto, ya que esto es una irrealidad; entonces, vamos a conseguir fondos para hacer una campaña, para decir, que consumamos leña seca, limpiemos bien las cocinas, perfecto, que se haga, también se puede sacar un decreto cuando exista el día con los índices más altos de contaminación, para que la gente use mascarilla, los niños no realicen ejercicios en las escuelas, perfecto eso se puede hacer, pero no tenemos otra alternativa, por eso les digo, no quiero engañar a la gente, porque la única forma de evitar la contaminación de humo, es que no consumamos leña, y si no consumimos leña, qué consumimos, esa es la pregunta que me hago, con qué nos calefaccionamos, que matriz tenemos hoy día, que nos diga una cosa diferente, porque la única forma es dejar de consumir leña, ahora le digo que la briqueta y el pellets también emiten gases, y está comprobado, por lo tanto, mientras tengamos eso, vamos a tener contaminación exactamente igual, a lo mejor no es el humo, pero el gas sale exactamente igual”.

CONSEJERA TERESA DONOSO: “No eso, se lo puedo garantizar, que no es así, técnicamente”.

CONSEJERO OSCAR STOLZENBACH: “Apoyo totalmente las palabras del señor Alcalde, porque la certificación de leña ha servido únicamente para



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

subir el precio, es más, nosotros para la casa del Adulto Mayor, hemos comprado este mes, leña certificada y le corre el agua, y la hemos comprado a un valor mucho más cara, que al valor real de esa leña; entonces, estamos viendo que el precio es lo único que ha subido, no la calidad. También, nos vamos todos en contra de la leña, cuando otras cosas que influyen muchísimo, tenemos las industrias, el caso de la Nestlé, que usa carbón de Cata Mutún de muy pésima calidad, hay que ver la contaminación que dispersan estas chimeneas, también está el Frigorífico, el matadero de Osorno, que también usa leña, y no es toda la leña seca. Ahora si nosotros miramos y pensamos honestamente, cómo le pedimos a un trabajador que gana \$197.000.- de salario y que todavía le descuentan un 20% para sus imposiciones y leyes sociales, que compre leña certificada, cuando le alcanza apenas para comer y para vivir; entonces, hay que tener un poco de conciencia, y si vemos por otro lado, donde más aumenta la contaminación, es en el sector oriente de Osorno, porque ahí en las noches no apagan las combustiones lentas, en las poblaciones en la noche no se hace fuego porque la gente no tiene leña para consumir; entonces, es ahí donde está la mayor contaminación, y expresamente de ahí viene la gente que más se preocupa por la contaminación, y que son los que más están contaminando”.

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: “Dos puntos, el primero al déficit de médicos, no sé si será posible dentro de las virtudes que tiene la municipalidad gestionar a futuro algún tipo de convenio con alguna Universidad extranjera, porque sé que los Ecuatorianos, son muy sabios en venirse a Chile del área médica, para traer médicos extranjeros, con eso se cumplirían dos metas, una de llenar algunos cupos y de incentivar a los médicos chilenos para que trabajen en el área pública”.

ALCALDE BERTIN: “Han sido bastante cuestionados, yo siempre digo que traigamos médicos de Ecuador, Venezuela, de donde sea, y cada vez que hablo de eso, todos me quedan mirando”.

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: “ Lo planteo porque el convenio debe nacer de la municipalidad, porque esta es una labor posiblemente de todos nosotros como gremio, o como organizaciones sociales, posiblemente reunirnos, con la gente del Ministerio o la gente encargada de salud y hacerles ver que si ellos no dan una solución, lamentablemente hay que buscar las soluciones que a la comunidad le convengan y creo que es una solución bastante viable, debido al déficit real que existe en el área de salud”.

ALCALDE BERTIN: “Y que es dramático”.

CONSEJERO ISMAEL RIVERA: “Lo segundo, respecto al medio ambiente, que mi experiencia de maestría y doctorado, primero mencionarles que en el mes de agosto se va a celebrar el segundo Nessur, en la cual también es auspiciado por la Municipalidad, lo organiza la multigremial y lo coordinara la Universidad San Sebastián, y el tema de este año, es precisamente energía y sustentabilidad, nosotros como Colegio de Arquitectos, hemos



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

propuesto algunos nombres de expertos en estrategia de casos reales de Municipios que han logrado descontaminar sus ciudades, más que con medidas restrictivas con medidas de incentivo, aquí hay que mencionar lamentablemente no están presentes los representantes de la Cámara Chilena, pero lo que dice el Alcalde, es verdad, o sea, el tema de la aislación térmica, que exige la Ley, es mínima, y por otro lado, los Municipios con la Dirección de Obras, no tienen la facultad de supervisarlo, o sea, yo como arquitecto, y debo decirlo, basta con que presente un papel que dice que cumple y hacer el bosquejo, pero el Municipio y la Dirección de Obras, no pueden fiscalizar de que esa casa realmente ejecutó la aislación térmica que exige la Ley, que como digo, es mínima, o sea, con eso no se cumple, y aquí hay que hacer un tema no solamente del Ministerio de Medio Ambiente, sino que del Ministerio de Vivienda. Y lo segundo, que existe un sistema de certificación medio ambiental de los Municipios, que lo coordina y lo organiza el Ministerio de Medio Ambiente, en la cual sí, ahí podría tomar iniciativa el Municipio, certificar sus procesos administrativos, y de funcionamiento de los Municipios, porque entendemos que los Municipio no solamente tienen el edificio de la casa matriz, donde desarrollan su labor política, y administrativa, sino que los colegios, los CESFAM, en donde hay consumo de energía, y certificar eso, sin duda es una muestra de que el Municipio está haciendo algo por el tema de medio ambiental, los colegios consumen mucha leña, y no sabemos qué tipo de leña están comprando, sé que es una labor ardua, pero podríamos empezar por esa parte, en donde el Municipio tome esta iniciativa de certificarse medio ambientalmente a través del Ministerio de Medio Ambiente”.

ALCALDE BERTIN: “ Bueno nosotros en todos los edificios nuevos que estamos construyendo, ya sean escuelas, liceos, etc., todos van con eficiencia energética, es una norma que incorporamos en todas las edificaciones nuevas, todos los colegios que hemos construidos en estos últimos tiempos están todos con petróleo, ninguno está con leña, y de las escuelas, son muy pocas las que consumen leña, nos quedan los jardines que consumen leña, porque funcionan con combustiones lentas y que son de doble cámara, nosotros estamos tomando las precauciones para que por lo menos en lo nuestro, las cosas se vayan haciendo como corresponde, también el edificio que se está construyendo está con eficiencia energética, o sea, cumple con todas las normas de ese tipo”.

CONSEJERA JUANA SEPULVEDA: “ Estoy muy contenta por lo que he escuchado del señor Alcalde, y en relación al móvil dental que va a salir para el sector rural, porque este sector rural está bien desprotegido, y cuesta mucho que un niño, pueda ir a un dentista, para ver la salud bucal, ya que cuesta mucho conseguir una hora. También hay gente que está esperando unos 3 años para frenillos, y al cumplir estos niños 14 años, estos niños quedan fuera del sistema; entonces, eso es algo muy bueno para el sector rural. También hay muy pocas horas para el sector rural en cuanto a médico, la gente llega a estas postas y hay 20 horas solamente para que puedan ser atendidas, y llegan 50 personas desde muy lejos;



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

entonces, eso creo que se facilitaría con la nueva cantidad de médicos que se podrían contratar, porque estos son casos muy específicos en los sectores rurales, ya que cuando uno vive dentro de la ciudad uno puede ir y volver al consultorio, pero ellos tienen que caminar entre 5 a 6 kilómetros, a veces con lluvia, y no alcanzan una hora. Respecto al tema de Medio Ambiente, creo que la gente que trabaja con el medio ambiente, los ecologistas y toda la gente relacionada con este tema, son gente, que no ve más allá del tema, que los tiene convencidos a ellos, que está bien, yo encuentro que es lógico, ellos tienen que ver su tema y estudiarlo, y trabajar con eso, pero también tienen que entender a la gente, como lo dijo el colega Stolzenbach, que hay gente muy humilde, que no tienen los medios para comprar leña certificada, entonces, felicito al señor Alcalde, por la posición que está tomando en este momento y creo que es la lógica en defensa de los pobladores de Osorno”.

ALCALDE BERTIN: “ Bien, se que el tiempo se nos hizo corto, tuvimos una reunión bastante entretenida, espero que las próximas reuniones sean igual, porque todo lo que ustedes han planteado queda transcrito en el acta, porque es un documento público y se derivan todas las cosas que han solicitado a los diferentes departamentos para tomar medidas con respecto a lo que ustedes han planteado, ya sea, las sugerencias respecto de los árboles, las veredas, las calles, hoy día nos acompañó el Director de la Secplan, y tomó nota de sus requerimientos, y también se le hace llegar el acta, para que podamos incrementar o implementar lo que ustedes han planteado acá, porque de esto se trata, estamos construyendo la ciudad entre todos, esto no es obra solamente del Municipio, son ustedes los fundamentales actores en este proceso, son ustedes los que nos sugieren cosas, porque cada vez que vamos a un barrio o un sector, son ustedes los que nos indican cuales son las falencias, cuáles son los problemas que hay, nosotros nos hacemos cargo y vamos viendo cómo solucionarlo, por lo tanto, sigamos trabajando en esta línea, creo que nos quedan 4 años de arduo trabajo, de mucho trabajo, y como bien decía la señora Teresa Donoso, que aquí no se trata de hacer grandes obras, tenemos que preocuparnos también de las cosas pequeñas, tenemos que preocuparnos de la gente, hay temas que tenemos que resolver y es bueno lo que plantea nuestro colega del Colegio de Arquitecto, en el sentido de hablar con la doctora Acuña, para ver si podemos abrir un programa con algunas instituciones extranjeras por el tema de los médicos, creo que eso hay que averiguarlo bien, e ir viendo como corregimos los déficit que hay, una ciudad que tiene este tipo de problema, no puede resolverlo en un año, tienen que ser un par de años para resolver el tema. Tenemos otro tema que seguramente lo vamos a tocar más adelante, hoy día ya vamos cerca de los 1.200 personas en campamento, hace 4 años atrás teníamos 200 familias en campamento, y hoy estamos sobre las 1.200 familias, que es un tema muy preocupante, porque en esos últimos 4 años no se han construido ninguna vivienda social; entonces, tendremos que pelear nuevamente para que se retome este tema, estuve con el Ministro hace unos días atrás, se lo planteé, le dije claramente lo que estaba pasando en Osorno, porque me preocupa y me duele que muchas personas están



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

viviendo en pésimas condiciones en un campamento, con una pobreza extrema; entonces, nosotros hacemos un esfuerzo grande entregando recursos, materiales, entregando una serie de cosas, pero es pelear el tema de un día para otro, porque viene un viento y las casas que están hechas muy frágil, los zinc y planchas se vuelan igual, y se hacen tira, y hay que colocarlas de nuevo; entonces, habrá que pelear por la política de vivienda que corresponda y pueda entregárseles viviendas lo más rápido posible a estas familias, ya esto lo teníamos solucionado, nosotros estábamos con 200 familias en campamento y nada más que eso, y hoy día nuevamente estamos con muchas familias en campamentos, por lo tanto, es un tema que tenemos que también tratarlo y verlo. A mi me gustaría que nos ayudaran a fiscalizar los temas que tiene que ver con las áreas verdes, con la basura, etc., y si hay algún tema que ustedes vean que no está funcionando, que nos hagan saber, ya sea a la Administradora Municipal, o al Jefe de Gabinete, o a cualquiera de los funcionarios, nosotros vamos a tomar nota de eso y es más fácil para nosotros ir a corregir inmediatamente los problemas que hay, porque no tenemos los ojos puestos en todas partes, si ustedes nos ayudan en esa parte, creo que vamos a andar mucho mejor y vamos a hacer las cosas con mucha más celebridad. Muchas gracias”.

CONSEJERA JUANA SEPULVEDA: “En la población Autoconstrucción del sector de Francke, estarán las veredas que se habían solicitado, y parte de la población Cerrillos”.

ALCALDE BERTIN: “Cuándo comienza eso”.

SEÑOR DONOSO: “Se está postulando al F.N.D.R.”.

ALCALDE BERTIN: “Señores Consejeros muchas gracias por su tiempo, y su preocupación por la ciudad”.

Finalmente, el señor Presidente del COSOCI, Alcalde de Osorno, don Jaime Bertín Valenzuela, habiendo verificado todos y cada uno de los actos que exige la Ley, declara cerrada la sesión a las 20.50 hrs.

No asistieron los Consejeros Titulares: Monica Vásquez Pinoi, Juana Velasquez Urrea, Delia Aguilar Silva, Ramón Salazar Monsalve, Ingrid Borquez Miranda, Juan Carlos Godoy Muñoz, Alexis Caigüán Ancapán, Luis Cortés Ferrón y Carlos Hernández Lefián, no estando presente ninguno de sus Consejeros Suplentes.

Firman para la constancia de la presente acta, además del señor Presidente y el señor Secretario Municipal, como Ministro de Fe, los siguientes Consejeros electos:



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

I. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES TERRITORIALES

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) DANIEL SANCHEZ ROBLES
- 2) JOVITA MALDONADO SOTO
- 3) ELIANA CATRILEF MILLAQUIPAI

B) CONSEJEROS SUPLENTE

- 1) ALICIA MUÑOZ RUBILAR

II. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES FUNCIONALES

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) OSCAR STOLZENBACH GAEDICKE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1) SANDRA GREAU PEREZ

2) JUANA ASENJO OYARZUN

III. ESTAMENTO DE ORGANIZACIONES DE INTERÉS PÚBLICO

A) CONSEJEROS TITULARES

1) JOSE CAMPOS MANRIQUEZ

2) JUAN REYES GUAJARDO

3) ALBERTINA MONSALVE VEGA

B) CONSEJEROS SUPLENTE

1) CARLOS OJEDA ASCENCIO



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

**IV. ESTAMENTO DE ASOCIACIONES GREMIALES, SINDICATOS Y
ACTIVIDADES RELEVANTES**

SUBESTAMENTO ASOCIACIONES GREMIALES

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) LUIS ISMAEL RIVERA NARVAEZ

B) CONSEJEROS SUPLENTE

SUBESTAMENTO SINDICATOS

A) CONSEJEROS TITULARES

1. ANA LUISA SEPULVEDA YAÑEZ

B) CONSEJEROS SUPLENTE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

V. SUBESTAMENTO ACTIVIDADES RELEVANTES PARA DESARROLLO ECONOMICO, SOCIAL Y CULTURAL

A) CONSEJEROS TITULARES

- 1) OLGA BARRIOS BELANGER

- 2) TERESA DONOSO LASTRA

B) CONSEJEROS SUPLENTE



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO (COSOCI)

JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO
PRESIDENTE
CONSEJO DE ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL OSORNO
(COSOCI)

YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
MINISTRO DE FE